



MOTO^{MC}
Z6w

Guide de démarrage

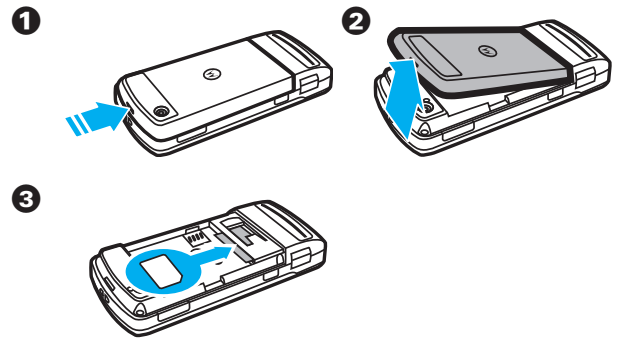
mise en route

Pour télécharger le guide de l'utilisateur **complet de votre téléphone** ou pour voir un **tutoriel Web**, visitez le site www.motorola.ca/Z6wsupport/fr.

insérer la carte SIM

Mise en garde : évitez de plier ou d'égratigner votre carte SIM. Tenez-la à distance de l'électricité statique, de l'eau et de la saleté.

Votre carte *SIM* (module d'identification de l'abonné) contient votre numéro de téléphone et d'autres renseignements.



mise en route

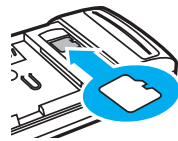
insérer la carte mémoire

Vous pouvez stocker de la musique et d'autres fichiers multimédias sur une carte mémoire amovible microSD, offerte en option.



Remarque : votre téléphone est compatible avec les cartes mémoire d'une capacité maximale de 4 Go (une capacité supérieure à 1 Go est garantie seulement pour les cartes microSD de SanDisk).

Pour insérer une carte mémoire : insérez la carte mémoire dans son logement **en orientant les contacts dorés vers le bas**. Poussez la carte jusqu'au fond.



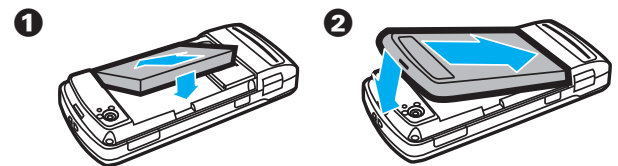
Pour retirer une carte mémoire : prenez l'extrémité de la carte, soulevez celle-ci légèrement, puis sortez-la.

batterie

Remarque : pour en savoir davantage à propos de la batterie de votre téléphone, consultez la section « Utilisation de la batterie et consignes de sécurité » au dos de ce guide.

mise en route

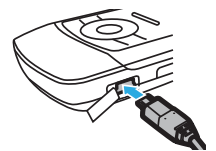
installation de la batterie



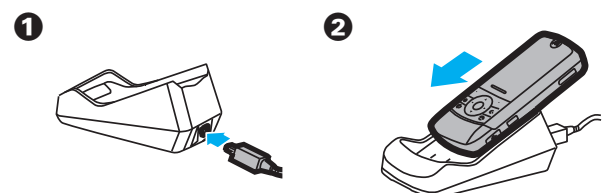
charge de la batterie

Les batteries neuves ne sont pas complètement chargées.

Vous pouvez charger la batterie à l'aide du **chargeur de voyage** :



Vous pouvez aussi la charger à l'aide du **chargeur de table** :



mise en route

Le voyant de charge de la batterie sur votre téléphone s'allume lorsque la batterie est en cours de charge. Lorsque l'opération est terminée, l'écran affiche **Charge complète**.

conservation de la charge de la batterie

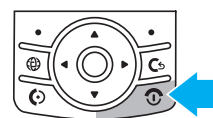
L'utilisation de certaines fonctions peut épuiser rapidement la batterie. **Ces fonctions comprennent notamment le téléchargement de fichiers audio, la lecture de vidéoclips et l'utilisation de la connexion sans fil Bluetooth^{MD}.**


Vous pouvez économiser la charge de la batterie en respectant les consignes suivantes :

- Désactivez la fonction Bluetooth lorsque vous ne l'utilisez pas (consultez le *Guide de l'utilisateur* du téléphone).
- Désactivez la fonction du papier peint (consultez la section « papier peint » plus loin dans ce guide).
- Réduisez le délai de rétroéclairage (consultez le *Guide de l'utilisateur* du téléphone).


mise en route

mettre le téléphone sous tension et hors tension



Maintenez la touche  enfoncée durant quelques secondes, ou jusqu'à ce que l'écran s'allume ou s'éteigne.


faire un appel

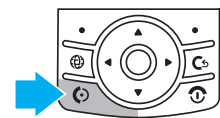
Entrez un numéro de téléphone et appuyez sur .




Conseil : pour faire un appel à l'aide de la **composition vocale**, consultez le *Guide de l'utilisateur* du téléphone.

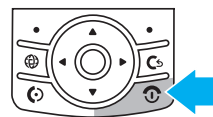
répondre à un appel

Lorsque votre téléphone sonne ou vibre, appuyez sur  pour répondre.



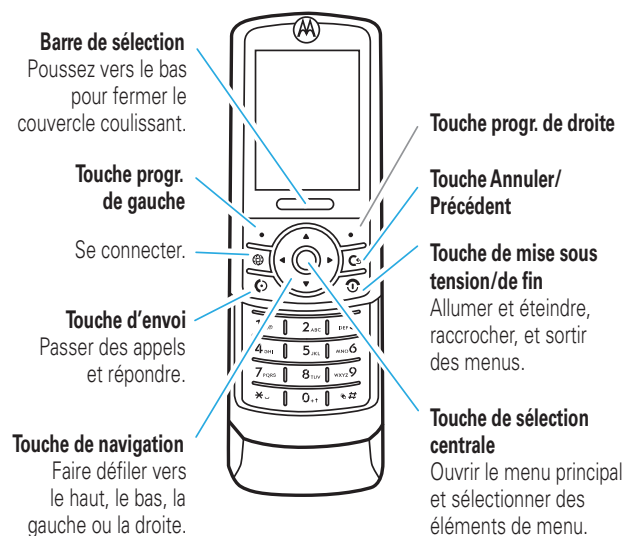
mettre fin à un appel



Pour « raccrocher », appuyez sur .



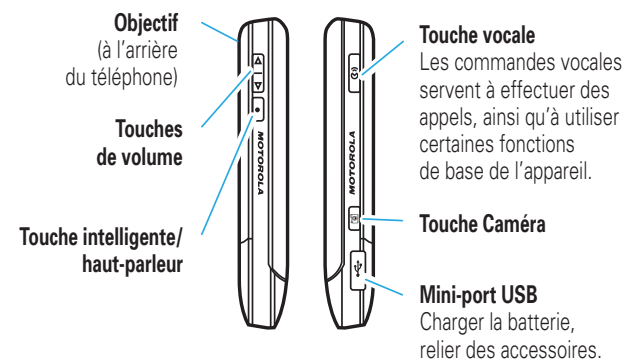
information de base

votre téléphone




Conseil : appuyez sur la *touche centrale*  pour ouvrir le menu principal et sélectionner des options de menu. Appuyez sur la *touche de suppression/Précéd.*  pour supprimer des lettres ou des chiffres, ou pour revenir au menu précédent.

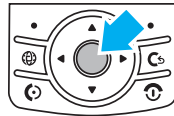
information de base




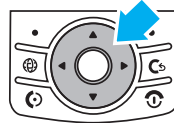
information de base


menus

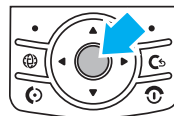
- 1 Appuyez sur la *touche centrale*  pour ouvrir le **Menu principal**.



- 2 Pour mettre un élément de menu en surbrillance, appuyez sur le haut, le bas, la gauche ou la droite de la *touche de navigation* .












- 3 Appuyez sur la *touche centrale*  pour choisir l'option en surbrillance.



information de base

hiérarchie des menus










-  **Outils de bureau**
 - Aide
 - Calendrier
 - Synchro
 - Gestionnaire de téléchargement
 - Gestionnaire de fichiers
 - Réveil
 - Horloge internationale
 - Calculatrice
 - Liste des tâches
 - Mémos
-  **Multimédia**
 - Recherche média
 - Appareil photo
 - Caméra vidéo
 - Enregistreur vocal
-  **Jeux et applications**
 - Lecteur de musique Fido
-  **Demiers appels**
-  **Accès Web**
 - Navigateur
 - Mes signets
 - Mes pages Web
 - Historique
 - Aller à URL
 - Configuration du navigateur
-  **Messagerie**
 - Ml
 - Messages
 - Créer un message
 - Boîte de réception
 - Mes dossiers
 - Modèles
 - Brouillons
 - Boîte envoi
 - Messages envoyés
 - Envoyer au serveur
 - Courriel
 - Appeler boîte vocale
-  **WiFi**
 - Connexion actuelle
 - Réseaux disponibles
 - Réseaux sauvegardés
 - Connexion rapide
 - Configurer WiFi
-  **Contacts**
-  **Réglages**
 - Profils
 - Thèmes
 - Écran d'accueil
 - Connexions
 - Réglages d'appels
 - Réglages téléphone
 - Sécurité
 - Services de composition
 - Réseau

Cette hiérarchie est celle du menu standard. **Le menu de votre téléphone peut varier.**

information de base

indicateurs d'état



- 1 **Intensité du signal** – intensité de la connexion réseau.
- 2 **EDGE/GPRS** – le téléphone utilise une connexion réseau haute vitesse *EDGE* (taux de données améliorés pour l'évolution globale)  ou *GPRS* (service général de radiocommunication par paquets) .
- 3 **Bluetooth** – état Bluetooth.
- 4 **Itinérance** – le téléphone n'utilise pas un réseau local. 
- 5 **Nouveau message** –  = texte,  = vocal,  = texte et vocal.
- 6 **Ligne active** –  = appel actif,  = renvoi d'appel activé. 
- 7 **Profil** – réglage de profil d'avertissement.
- 8 **Niveau de charge de la batterie** – les barres verticales indiquent le niveau de charge de la batterie. Rechargez lorsque le téléphone affiche le message **Batterie faible**.

personnalisation

raccourcis de l'écran d'accueil

Depuis l'écran d'accueil, vous pouvez appuyer sur le haut, le bas, la gauche ou la droite de la touche de navigation comme raccourcis vers vos fonctions préférées. Vous pouvez changer les raccourcis en fonction de vos besoins.


Pour **changer** les icônes de raccourci de la touche de navigation dans l'écran d'accueil :

Recherche :  >  Réglages > Écran d'accueil > Touches navigation > Gauche, Droite, Haut ou Bas

Choisissez une direction, puis la fonction qui devra s'ouvrir lorsque vous appuierez sur la touche de navigation dans cette direction.

Pour **afficher** ou **masquer** les icônes de raccourci de touche de navigation dans l'écran d'accueil :

Recherche :  >  Réglages > Écran d'accueil > Touches navigation > Afficher les icônes > Afficher ou Cacher

Remarque : même si les icônes sont masquées, vous pouvez appuyer sur  dans l'écran d'accueil pour sélectionner les fonctions.

personnalisation

papier peint

Pour changer l'image d'arrière-plan dans l'écran d'accueil :

Recherche :  >  Réglages > Écran d'accueil
> Changer papier peint > Graphiques et papiers peints
> Papiers peints préprogrammés

changement de la sonnerie de votre téléphone

Sélectionnez d'abord le mode d'avertissement :

Recherche :  >  Réglages > Profils > Mode d'alerte

Sélectionnez **Sonnerie seulement**, **Vibration seulement**, **Silencieux**, **Sonnerie et vibration** ou **Vibration puis sonnerie**.

Ensuite, changez la **Sonnerie** pour les appels entrants :

Recherche :  >  Réglages > Profils > Sonnerie 
> Sélectionner sonnerie

personnalisation

Utilisez la touche de navigation pour accéder à l'une des sonneries suivantes et la sélectionner :

- **Musique** – pour sélectionner une chanson dans **Ma musique**.
- **Sonneries** – pour faire un choix parmi les **Sonneries préinstallées** ou pour utiliser une sonnerie que vous avez téléchargée sur votre téléphone.

Raccourci : pour régler rapidement le mode d'avertissement à **Vibration seulement depuis l'écran d'accueil**, maintenez la touche  enfoncée.

économiseur d'écran

Recherche :  >  Réglages > Réglages téléphone
> Réglages affichage > Économiseur d'écran > Oui ou Non

Conseil : pour prolonger la durée de vie de la batterie, désactivez l'économiseur d'écran.

musique

écouter de la musique

Remarque : la disponibilité de cette fonction dépend du réseau, de la carte SIM ou de l'abonnement; elle n'est pas offerte dans toutes les régions.

Votre téléphone vous propose deux lecteurs de musique :

- lecteur de musique intégré
- lecteur de musique Fido

Remarque : pour en savoir davantage sur le téléchargement de musique sur votre ordinateur et sur son transfert sur votre téléphone, consultez le *Guide de l'utilisateur*.




lecteur de musique intégré

Recherche :  >  Multimédia > Recherche média
> Biblio. de musique

Choisissez une chanson ou une liste d'écoute parmi ces catégories : **Écoulées récemment**, **Lecture aléatoire des chansons** (joue toutes les chansons en ordre aléatoire), **Toutes les chansons**, **Listes d'écoute**, **Artistes**, **Albums**, **Genres** ou **Compositeurs**.

musique

Lorsque vous sélectionnez une chanson :

commandes du lecteur de musique	
pause/lecture	Appuyez sur le haut de la touche centrale  .
passer à la chanson suivante ou précédente	Appuyez sur la touche  vers la droite ou la gauche , puis relâchez-la.
avance rapide ou retour	Maintenez enfoncée la touche  vers la droite ou la gauche (pendant au moins deux secondes).
régler le volume de lecture	Appuyez sur les touches de volume situées sur le côté de votre téléphone.
régler les options telles que Répétition auto et Aléatoire	Appuyez sur Options , puis sélectionnez Configuration .

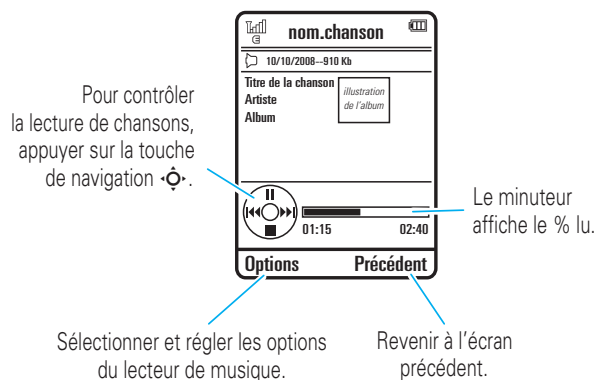
musique

lecteur de musique Fido

Recherche :  >  Jeux et applications



> Lecteur de musique Fido

En cours de lecture de musique, l'écran de votre téléphone ressemble à celui-ci :



musique

charger des fichiers musicaux

Pour télécharger des chansons depuis Internet, utilisez le micronavigateur de votre téléphone : appuyez sur  pour ouvrir le menu principal, sélectionnez  **Accès Web**, puis allez à la page contenant le fichier que vous voulez télécharger.

Pour copier des fichiers entre votre téléphone et un ordinateur : utilisez une connexion par câble ou une connexion sans fil Bluetooth^{MD}. (Consultez l'information au sujet des connexions dans le *Guide de l'utilisateur* du téléphone.)

Pour stocker des fichiers du lecteur de musique Fido : utilisez votre ordinateur pour créer un dossier nommé « Musique » sur la carte de mémoire (où il apparaîtra sous forme d'une icône « Disque amovible »). Ensuite, glissez et déposez les fichiers de votre ordinateur vers le dossier « Musique » sur votre carte mémoire.

Remarque : votre téléphone ne peut pas lire les fichiers musicaux protégés par GDN, comme les fichiers achetés à partir de boutiques de musique en ligne.

musique

Remarque : la copie non autorisée de tout objet protégé par des droits d'auteur va à l'encontre des dispositions des lois sur les droits d'auteur des États-Unis et d'autres pays. Ce dispositif n'a été conçu que pour copier ou lire des objets non protégés par des droits d'auteur et pour lesquels vous détenez les droits d'auteur, des objets qu'il vous est permis de copier ou des objets que vous êtes légalement autorisé à copier. Si vous n'êtes pas certain de détenir les droits vous autorisant à copier tout objet, veuillez communiquer avec votre conseiller juridique.

caméra

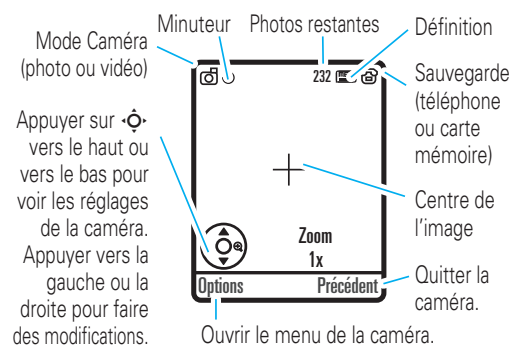
prendre des photos et les stocker ou les envoyer

Remarque : certains réseaux ou programmes ne prennent pas en charge les messages contenant des photos. Pour en savoir plus, communiquez avec votre fournisseur de services.



L'objectif de la caméra se trouve à l'arrière du téléphone.

Pour obtenir des photos les plus nettes possible, nettoyez la lentille au moyen d'un linge sec avant de photographier.

1 Appuyez sur  >  **Multimédia** > **Caméra** pour voir le viseur de la caméra.



caméra

- Appuyez sur la *touche centrale*  pour prendre la photo affichée sur le viseur. Possibilités :
 - Appuyez sur **Options** > **Sauv. seulem.** pour enregistrer la photo.
 - Appuyez sur **Options** > **Appliquer à** > **Papier peint** pour utiliser la photo comme image d'arrière-plan de l'écran de votre téléphone.
 - Appuyez sur  pour rejeter la photo et retourner à l'image active au viseur.

message

afficher et répondre à un message

Lorsque vous recevez un message, le téléphone émet une tonalité d'avertissement et l'écran interne affiche **Nouveau message**, en plus de l'indicateur de nouveau message .



Pour lire le message et y répondre :

- Appuyez sur **Afficher**.
- Pour répondre au message, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Répondre**.
- Entrez le texte de votre message.

ou bien

Pour entrer un modèle texte préédigé, appuyez sur **Options**, sélectionnez **Insérer**, puis **Modèle texte**. Utilisez la touche de navigation pour accéder au modèle texte désiré, puis appuyez sur **Insérer**.

- Pour envoyer votre réponse, appuyez sur **Envoyer**.

Pour en apprendre davantage sur la façon d'envoyer et de recevoir des messages avec votre téléphone, consultez le *Guide de l'utilisateur*.

message

envoyer un message

Pour envoyer un message à un téléphone ou à une adresse de courriel :



Recherche :  >  **Messagerie** > **Messages**
> **Créer un message**

Pour en apprendre davantage sur la façon d'envoyer et de recevoir des messages avec votre téléphone, consultez le *Guide de l'utilisateur*.

courriel

vérifier votre compte de courriel

Vérifiez votre compte de **courriel** Internet (par exemple Hotmail, Gmail ou Yahoo!) sur le Web.



Remarque : pour utiliser cette fonction, un service de navigateur doit être activé sur votre téléphone.

Recherche :  >  **Accès Web** > **Aller à l'URL**

Entrez l'URL de votre compte de courriel Internet, puis appuyez sur **Aller**.

Pour en apprendre davantage sur l'utilisation du navigateur de votre téléphone, consultez le *Guide de l'utilisateur*.

WiFi


appels par une connexion Internet WiFi



Vous pouvez utiliser votre téléphone pour effectuer et recevoir des appels sur une connexion Internet (plutôt que sur une connexion de réseau cellulaire). Pour utiliser une connexion Internet, vous devez vous connecter à votre fournisseur de services par l'intermédiaire d'une connexion sans fil WiFi CERTIFIED^{MD} vers un point d'accès réseau.

liste des réseaux disponibles

Pour afficher une liste des points d'accès à portée de votre téléphone :

Recherche :  >  WiFi > Réseaux disponibles

Votre téléphone répertorie les points d'accès disponibles. L'indicateur orange d'intensité du signal WiFi  montre l'intensité de chaque connexion WiFi. Les indicateurs suivants peuvent aussi s'afficher :

- ★ = réseau sauvegardé
-  = point d'accès sécurisé
- ✓ = connexion réseau active
-  = connexion réseau sauvegardée active

WiFi


Utilisez la touche de navigation pour accéder au point d'accès réseau, puis appuyez sur **Sélectionner**.

création d'une connexion réseau sécurisée



Pour créer et sauvegarder une connexion sécurisée avec un point d'accès réseau :

Recherche :  >  WiFi > Configurer WiFi > Configuration EasyKey

- 1 Si nécessaire, lisez les directives à l'écran, puis appuyez sur **Suivant** pour lancer la recherche d'un point d'accès.
- 2 Si nécessaire, utilisez la touche de navigation pour accéder au réseau que vous souhaitez sécuriser, puis appuyez sur la touche centrale .
- 3 Si l'on vous le demande, entrez un mot de passe.
- 4 Sur votre téléphone, appuyez sur **Continuer**.



Votre téléphone crée une connexion sécurisée avec le réseau et sauvegarde le profil du réseau dans la liste **Réseaux sauvegardés**.

Remarque : lorsque votre téléphone est à portée du point d'accès d'un réseau, il établit automatiquement une connexion à un réseau de la liste **Réseaux sauvegardés**.

WiFi

connexion rapide

Pour que votre téléphone situe et établisse automatiquement une connexion à un point d'accès réseau ouvert (non sécurisé) :

Recherche :  >  WiFi > Connexion rapide

Votre téléphone établit une connexion avec le point d'accès réseau à sa portée disposant de la meilleure intensité de signal. Si la première connexion échoue, il établit une connexion avec le prochain réseau accessible.

Conseil : pour établir une connexion avec un point d'accès ouvert depuis l'écran d'accueil, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Connexion rapide**.

liste des réseaux sauvegardés

Pour afficher les profils de connexion réseau que vous avez sauvegardés sur votre téléphone :

Recherche :  >  WiFi > Réseaux sauvegardés

Remarque : lorsque votre téléphone est à portée du point d'accès d'un réseau, il établit automatiquement une connexion à un réseau de la liste **Réseaux sauvegardés**.

WiFi

activation/désactivation de WiFi

Recherche :  >  WiFi > Configurer WiFi > Réglage WiFi

Sélectionnez **Oui** ou **Non**.

Remarque : pour prolonger la durée de vie de la batterie, utilisez cette procédure pour désactiver WiFi lorsque vous ne l'utilisez pas.

dépannage

Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide, nous sommes là pour vous.

Visitez le site www.motorola.com/support, où vous pourrez sélectionner parmi plusieurs options de service à la clientèle. Vous pouvez aussi joindre le Centre de service à la clientèle de Motorola au numéro 1 800 461-4575 (au Canada) ou 1 800 331-6456 (aux États-Unis), ou encore, au numéro 1 888 390-6456 (ATS aux États-Unis pour les personnes malentendantes).

dépannage

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

www.hellomoto.com

1 800 331-6456 (États-Unis)

1 888 390-6456 (ATS aux États-Unis pour les personnes malentendantes)

1 800 461-4575 (Canada)

Certaines fonctions des téléphones cellulaires sont tributaires des capacités et des paramètres du réseau de votre fournisseur de services. Par ailleurs, certaines fonctions peuvent ne pas avoir été activées par votre fournisseur de services ou offrir une fonctionnalité limitée selon les paramètres du réseau. Communiquez avec votre fournisseur de services pour tout renseignement au sujet de la disponibilité et de la fonctionnalité de ces caractéristiques. Toutes les fonctions, fonctionnalités et autres caractéristiques du produit, ainsi que l'information contenue dans le présent guide de l'utilisateur, se basent sur l'information la plus récente et sont jugées exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de modifier toute information sans préavis ni obligation.

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées auprès du US Patent & Trademark Office. Tous les autres noms de produits et de services sont la propriété de leur détenteur respectif. Les marques de commerce Bluetooth sont la propriété de leur détenteur et sont utilisées sous licence par Motorola, Inc. Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation; Windows XP est une marque de commerce de Microsoft Corporation.

© 2008 Motorola, Inc. Tous droits réservés.

Mise en garde : toute modification apportée au téléphone sans l'approbation expresse de Motorola annule le droit d'utilisation de l'appareil par le consommateur.

Avis sur le droit d'auteur de logiciel

Les produits Motorola décrits dans le présent manuel peuvent inclure un logiciel, sauvegardé dans la mémoire des semi-conducteurs ou ailleurs, et dont les droits d'auteur appartiennent à Motorola ou à une tierce partie. La législation américaine et d'autres pays protègent certains droits exclusifs que possèdent Motorola et les fournisseurs tiers de logiciels sur des logiciels protégés par le droit d'auteur, tels que le droit exclusif de distribuer ou de reproduire le logiciel protégé par le droit d'auteur. Par conséquent, tout logiciel protégé par le droit d'auteur et qui est compris dans les produits Motorola ne peut être modifié, désassemblé, distribué ou reproduit de quelque façon que ce soit dans la mesure prévue par la loi. De plus, l'achat de produits Motorola ne signifie pas accorder, directement ou implicitement, par préclusion ou autre moyen, une quelconque licence en vertu des droits d'auteur, des brevets ou des applications brevetées de Motorola ou d'un fournisseur tiers de logiciels, sauf le permis d'utilisation normal, non exclusif, sans droit d'auteur et prévu par la loi lors de la vente d'un produit.

Numéro du manuel : 6809520A76-A

Utilisation de la batterie et consignes de sécurité

Nous vous recommandons de toujours utiliser des batteries et des chargeurs de marque Motorola.

La garantie du téléphone ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de batteries ou de chargeurs qui ne sont pas de marque Motorola. **Mise en garde :** l'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur non homologués peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de fuite ou un autre danger. L'usage inapproprié d'une batterie ou l'utilisation d'une batterie endommagée peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou un autre danger.

- L'utilisation d'une batterie par un enfant devrait être supervisée.
- **Important :** les dispositifs mobiles de Motorola ont été conçus de façon à offrir un meilleur rendement en utilisant les batteries appropriées.

Si vous apercevez un message à l'écran indiquant **Batterie non valide** ou **Charge impossible**, prenez les mesures suivantes :

- Retirez la batterie et examinez-la afin de confirmer qu'elle porte l'hologramme « Original Equipment » de Motorola.
- Si vous ne voyez pas l'hologramme, la batterie n'est pas un accessoire approprié.
- Si vous voyez l'hologramme, réinsérez la batterie dans l'appareil et tentez de la charger à nouveau.
- Si le message persiste, communiquez avec un centre de réparation autorisé de Motorola.
- Les batteries neuves et celles qui n'ont pas été utilisées pendant une longue période peuvent nécessiter une charge prolongée.
- **Précautions à prendre lors de la charge :** lorsque vous chargez la batterie, assurez-vous qu'elle reste à la température ambiante. Évitez d'exposer les batteries à une température inférieure à 0 °C (32 °F) ou supérieure à 45 °C (113 °F) lors de la charge. Emportez toujours votre terminal mobile avec vous lorsque vous quittez votre véhicule
- Rangez toute batterie inutilisée dans un endroit frais et sec.
- Il est normal qu'au fil du temps la durée de vie de la batterie décroisse et qu'il soit nécessaire de la recharger plus souvent ou plus longtemps.
- **Précautions visant à éviter les dommages à la batterie et au terminal mobile.** Ne jamais démonter, ouvrir, écraser, plier, déformer, percer, lacérer ni submerger la batterie ou le terminal mobile. Il faut également s'abstenir d'échapper la batterie ou le terminal mobile, surtout sur une surface dure. Si la batterie ou le dispositif mobile ont été soumis à de tels dommages, apportez-les à un centre de réparation autorisé de Motorola avant de les réutiliser. **Ne** tentez **pas** de les sécher avec un appareil ou une source de chaleur, comme un séchoir à cheveux ou un four à micro-ondes.

- **Manipulez avec soin toute batterie chargée**, particulièrement lorsque vous l'insérez dans une poche, un sac ou un contenant renfermant des objets métalliques. Si un objet métallique comme un bijou, une clé ou une chaînette entre en contact avec les bornes de la batterie, il peut s'établir un circuit électrique (court-circuit) et la batterie pourrait devenir très chaude, ce qui pourrait causer des dommages ou des blessures.

Éliminez promptement les vieilles batteries conformément aux règlements locaux. Communiquez avec un centre de recyclage local pour connaître les méthodes appropriées de mise au rebut des batteries.



Avertissement : ne jetez jamais les batteries au feu, car elles pourraient exploser.

Données sur le taux d'absorption spécifique

Ce modèle de téléphone est conforme aux exigences gouvernementales en matière d'exposition à l'énergie radioélectrique.

Votre téléphone cellulaire est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué conformément aux limites d'exposition à l'énergie radioélectrique (RF) prescrites par les organismes de réglementation du Canada et par la U.S. Federal Communications Commission des États-Unis. Ces limites font partie de lignes directrices exhaustives et établissent les niveaux permis d'exposition à l'énergie radioélectrique pour l'ensemble de la population. Ces directives sont fondées sur des normes développées par des organismes scientifiques indépendants, qui ont évalué les études scientifiques de façon périodique et approfondie. Les normes comportent une marge de sécurité importante visant à assurer la sécurité de toutes les personnes, peu importe leur âge ou leur état de santé.

Les normes d'exposition pour les téléphones cellulaires utilisent une unité de mesure connue sous le nom de Taux d'absorption spécifique, ou SAR. La limite SAR établie par les organismes de réglementation du Canada et par la FCC est de 1,6 W/kg.¹ Les tests relatifs au SAR sont menés à l'aide de positions d'utilisation standard définies par Santé Canada et par la FCC, avec une transmission à la plus haute puissance certifiée du téléphone dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le SAR soit déterminé à la plus haute puissance certifiée, le SAR réel du téléphone pendant son utilisation peut être bien en-deçà de la valeur maximale permise, puisque le téléphone est conçu pour fonctionner à divers niveaux de puissance. Ces niveaux sont tributaires de la puissance minimale requise pour accéder au réseau. De façon générale, plus vous êtes près d'une antenne cellulaire, plus bas est le niveau de puissance.

Avant qu'un modèle de téléphone ne soit offert à la population du Canada et des États-Unis, sa conformité aux limites établies pour chacun des gouvernements en matière d'exposition sécuritaire doit être testée et certifiée auprès d'Industrie Canada et de la FCC. Les tests sont effectués dans diverses positions et à divers endroits (p. ex., à l'oreille et porté sur le corps). Des rapports sont remis à la FCC et mis à la disposition d'Industrie Canada pour évaluation. La valeur SAR la plus élevée pour ce modèle de téléphone testé à l'oreille est 1,25 W/kg, et lorsque porté sur le corps, tel que décrit dans ce guide de l'utilisateur, cette valeur est 0,34 W/kg. (Les mesures pour le port corporel varie selon les modèles de téléphone, en fonction des accessoires disponibles et de la réglementation).²

Bien que les niveaux SAR puissent varier selon les modèles de téléphone et leur position, ils sont tous conformes aux exigences gouvernementales relativement à l'exposition sécuritaire. Veuillez prendre note que toute modification en vue d'améliorer cet appareil pourrait entraîner une variation des niveaux de SAR des modèles subséquents. Néanmoins, tous les produits sont conçus conformément aux normes établies.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les taux d'absorption spécifiques (SAR), consultez le site Web de la Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) :

<http://www.phonefacts.net>

ou celui de la Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA) :

<http://www.cwta.ca>

1. Au Canada et aux États-Unis, la limite du SAR pour les téléphones cellulaires offerts au public est de 1,6 watts/kg (W/kg) en moyenne pour un gramme de tissu. La norme comporte une marge de sécurité importante pour fournir une protection additionnelle au public et pour tenir compte de toute variation possible de mesure.
2. Parmi les autres sources de renseignements pertinents, notons le protocole de test de Motorola, la procédure d'évaluation et la zone d'incertitude de mesurage.

accessoires

Casque
stéréo S9
Bluetooth^{MD}



Casque H375
sans fil
Bluetooth^{MD}



Casque H12
sans fil
Bluetooth^{MD}



Vous pouvez vous procurer ces accessoires,
à l'adresse suivante : www.motorola.com

Pour accéder au manuel complet ou pour toute autre
information supplémentaire sur votre téléphone,
veuillez consulter :
www.motorola.ca/Z6wsupport/fr